392R1487

10.6.92 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 156/7

# KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1487/92

## av den 9 juni 1992

## om stöd enligt fastställd taxa för odling av sockerrör i de franska utomeuropeiska departementen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3763/91 av den 16 december 1991 om införandet av särskilda åtgärder avseende vissa jordbruksprodukter till fördel för de franska utomeuropeiska departementen(1), särskilt artikel 19,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1676/85 av den 11 juni 1985 om värdet på den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken(2), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2205/90(3), särskilt artikel 12, och

med beaktande av följande:

I artikel 17 i förordning (EEG) nr 3763/91 fastställs att ett standardbelopp per hektar skall beviljas för odling av sockerrör, under förutsättning att de franska myndigheterna lägger fram en plan för omstrukturering med avsikt att förbättra odlingarna och utveckla mekaniseringen för att stärka sektorn för sockerrör, socker och rom. Gemenskapen finansierar stödet med 60 % av de bidragsberättigande utgifterna om medlemsstatens officiella bidrag är minst 15 % och gemenskapens stöd reduceras i motsvarande grad om medlemsstatens bidrag är lägre.

Den ovannämnda planen för omstrukturering har meddelats till kommissionen. Den föreslagna tidsperioden för att genomföra planen är minst tre och högst sju år. Således bör det fastställas vilket stöd per hektar som skall utgå i förhållande till arealerna i fråga, vilka arbeten som kan anses berättiga till stöd, samt villkoren för att stödprogrammet skall tillämpas.

På grund av att stödet finansieras både av den berörda nationen och av gemenskapen, bör en bestämmelse fastställas om sådant stöd från gemenskapen som betalats ut på felaktiga grunder.

Eftersom förordning (EEG) nr 3763/91 trädde i kraft i slutet av december 1991 och de franska myndigheterna har lämnat in planen för omstrukturering, bör de åtgärder som fastställs i den här förordningen tillämpas från och med den 1 januari 1992.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. I samband med den plan för omstrukturering som avses i artikel 17 i förordning (EEG) nr 3763/91 skall Frankrike, enligt villkoren i den här förordningen, betala ut ett stöd för odling/plantering av sockerrör och för jordförbättringar till enskilda odlare/planterare, sammanslutningar av odlare/planterare eller odlarföreningar/planterarföreningar.

2. Planen för omstrukturering skall genomföras från och med den 1 januari 1992 under en period av minst tre och högst sju år. Den totala areal som omfattas av planen skall vara 27 400 hektar.

*Artikel 2*

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 17 tredje stycket i förordning (EEG) nr 3763/91 skall gemenskapens stöd för odling av sockerrör fastställas som ett standardbelopp av högst 750 ecu per hektar och skall omfatta 27 400 hektar under den period som planen för omstrukturering avser.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 17 tredje stycket i förordning (EEG) nr 3763/91 skall gemenskapens stöd för jordförbättring fastställas som ett standardbelopp av högst 1 747 ecu per hektar och skall omfatta 9 850 hektar under den period som planen för omstrukturering avser.

Arbeten som berättigar till stöd skall innefatta en eller flera av följande åtgärder:

a) Att avlägsna stora stenar genom att de största avlägsnas med hjälp av utrustning för offentliga arbeten, och att anlägga och förbättra jordbruksvägar.

b) Att avlägsna små stenar. Kvarvarande stenar på jordlotten avlägsnas med hjälp av specialutrustning.

(1) EGT nr L 356, 24.12.1991, s. 1.
(2) EGT nr L 164, 24.6.1985, s. 1.
(3) EGT nr L 201, 31.7.1990, s. 9.

c) Ny indelning av jordlotter, dränering och bevattning genom ytförbättring, utjämning, ny indelning av jordlotter, jordpackning och uppluckring samt anläggning av bevattningssystem.

3. De enda jordförbättringsarbeten som berättigar till det stöd som anges i punkt 2 skall vara sådana som görs på jordlotter där det efter förbättringarna sker en plantering av sockerrör som berättigar till stöd enligt punkt 1.

*Artikel 3*

1. Ansökningar om stöd från gemenskapen skall sändas in separat för varje typ av stöd till de behöriga myndigheter som utses av Frankrike och skall innehålla minst de upplysningar som anges i bilagan till denna förordning. Myndigheterna får begära ytterligare upplysningar.

2. Ansökningarna skall åtföljas av fakturor och alla övriga verifikationer som rör de genomförda åtgärderna.

3. Inom tre månader efter den ansökningsperiod som Frankrike fastställt och efter att ha kontrollerat stödansökningarna och de tillhörande verifikationerna, skall de behöriga franska myndigheterna betala ut bidraget från medlemsstaten och bidraget från gemenskapen. Bidraget från medlemsstaten får inte betalas ut senare än bidraget från gemenskapen.

*Artikel 4*

Frankrike skall vidta alla de ytterligare åtgärder som behövs för att genomföra denna förordning, särskilt sådana som avser inlämnandet av ansökningar om stöd och övervakning av de arbeten som definieras i artikel 2.

*Artikel 5*

Inom tre månader efter det att denna förordning har trätt i kraft skall Frankrike anmäla till kommissionen vilka ytterligare åtgärder som har vidtagits i enlighet med artikel 4.

*Artikel 6*

Det stöd som avses i artikel 2 skall omräknas till franska francs genom att använda den jordbruksomräkningskurs som gäller den 1 juli det kalenderår då planteringen av sockerrör och jordförbättringarna avslutas.

*Artikel 7*

1. Om ett stöd har betalats ut på felaktiga grunder, skall de franska behöriga myndigheterna begära tillbaka de utbetalda beloppen med ränta från den dag då stödet betalades ut till den dag då det återbetalas. Räntan skall vara densamma som gäller för liknande återbetalningar i den nationella lagstiftningen.

2. Det stöd som återbetalas skall återgå till de avdelningar och agenturer som gjort utbetalningen av stödet och skall av dem dras av från de utgifter som finansieras genom Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket i proportion till det stöd som gemenskapen bidragit med.

*Artikel 8*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1992.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 juni 1992.

*På kommissionens vägnar*

Ray MAC SHARRY

*Ledamot av kommissionen*

*BILAGA*

## ANSÖKAN OM STÖD

Typ av stöd som söks: (stöd för plantering av sockerrör eller stöd för jordförbättring)

.....

.....

Odlarens, odlargruppens eller odlarföreningens namn

.....

.....

Kontorsadress: (gata, nummer, ort, telefon, telex) .....

Bank och kontonummer till vilket stödet skall betalas ut:

.....

Jordbruksföretagets totala yta: .....

Yta som omfattas av åtgärderna: .....

Referensår för arbetena: från och med: .....

till och med: .....

### FÖRTECKNING ÖVER ARBETEN SOM UTFÖRTS UNDER REFERENSÅRET

| Typ av åtgärd och verifikationer | Belopp (i nationell valuta) |
|---|---|
| A. **Plantering**<br>1. Faktura nr ..... av den .....<br>2.<br>3.<br>B. **Åtgärder för jordförbättring** (typ)<br>1. Faktura nr ..... av den .....<br>2.<br>3. | |
| Totalt | |

| *Att fyllas i av medlemsstaten* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nationell valuta | Antal hektar | Enhetskostnad per hektar (i nationell valuta) | Omräkningskurs | Enhetskostnad per hektar (i ecu) |
| 1. Totala kostnader<br>— år ett<br>— år två<br>— år tre<br>Totalt | | | | | |
| 2. Medlemsstatens bidrag<br>— år ett<br>— år två<br>— år tre<br>Totalt | | | | | |
| 3. Gemenskapens bidrag<br>— år ett<br>— år två<br>— år tre<br>Totalt | | | | | |
| 4. Slutgiltigt bidrag från gemenskapen (Artikel 17 tredje stycket i förordning (EEG) nr 3763/91) | | | | | |